

21/1

# BERITA KOTA GEDANG



## MADJALLAH BOELANAN BAGI KEPERLOEAN KOTA GEDANG.

Pemimpin : MOEZIER



H  
A  
R  
I  
R  
A  
J  
A  
N  
O  
M  
O  
R

Redactie & Administratie  
HOSPITAALSINGEL  
FORT DE KOCK

MILIK YAYASAN DOKUMENTASI DAN INFORMASI KEBUDAYAAN MINANGKABAU	
DITERIMA TGL:	
SUMBER/BANGSA	foto copy
KOLEKSI	PDIKM
NO INVENTARIS	: 26 / FC - 99
CALL No	



# DERMA BOEAT WATERLEIDING K. G.

DARI P. K. G. BETAWI.

	Djandji tiap boelan	Soedah te- rima		Djandji tiap boelan	Soedah te- rima	
<b>Tjabang Petodjo</b>						
Adnan Radjo Soetan	1,25	1,25				
Dt. Bandaro Kajo	1,50	2,02				
Chailir	0,75	1,—				
Jazar Saidi Soetan	0,75	0,75				
Rivai Soetan Palangai	1,50	1,50				
Moh. Elias	0,50	—				
Tazir Soetan Malintang	1,—	1,—				
Ambiar	0,50	0,75				
Rasidin	0,40	0,88				
Achiar Soetan Bandaro	0,50	0,50				
Moekdas	0,25	0,25				
Jazid Soetan Batoeah	0,60	0,60				
Wazar Soetan Pamenan	1,25	1,25				
Mohd. Rasjid	1,60	1,60				
Z. Bakri	1,50	1,50				
Moefli St. Mangkoeto	0,50	0,50				
Sjaam St. Saidi	0,75	0,75				
Rais	0,40	—				
Rangkajo Baizar Dja'afar	0,50	0,50				
Anwar	0,50	—	16,60			
<b>Tjabang Pintoe Besi</b>						
Abdoellah St. Saripado	2,50	2,50				
as St. Pamenan	2,—	2,—				
A. St. Sinaro	0,75	0,75				
Latif St. Marah Alam	0,15	0,15				
Rasjid A. W.	0,50	0,55				
M. Tazir St. Mr. Alam	0,55	0,55				
Djazil	1,—	1,—				
A. Moenzif	0,40	0,40				
Tanzil	0,35	0,35				
Moechsam St. M Laoet	0,30	0,52	8,77			
<b>Tjabang Sawah Besar</b>						
St Sjarif	2,—	2,—				
Piet St. Mangkoeto	0,50	0,50				
Rivai St. R. Pandjang	0,50	0,50				
Hisbar St. Sinaro	0,25	0,25				
Roesahan	0,75	0,50				
Hadis St. Bandaro	0,25	0,25				
Aswar St. Besar	0,50	0,50				
Sjakoer St. Matjolelo	1,—	1,—				
Saoer St. R. Alam	0,25	0,25				
Roesli	0,25	0,25				
Joesfar	0,50	—				
Moedahoer St. Pangeran	1,—	—	5,75			
Transport			31,12			
<b>Transport</b>						31,12
<b>Tjabang Kwitang</b>						
e. Noezbar St. Machoedoem	1,—	1,—				
R.A. Dt. Besar	1,—	1,—				
A. Sagaf	5,—	3,—				
Azran	0,25	0,25				
Moh. Zair St. Malintang	—	0,75				6,—
<b>Tjabang kampoeng Lima</b>						
e. Dr Kasmir St. Iskandar	2 50	2,50				
Sjaril St. Saidi	1,—	1,25				
Gallah						
<b>Tjabang Bandoeng</b>						
Daftar nama penderma be- loem diterima nanti akan dioemoemkan				18,85		18,85
Diterima pada boelan Dec. Boeat onkos						60,23
						1,08
Saldo Ult. November						59,14
Netto saldo Ult. December						212,52
Soedah dikirim ke K.G.						271,52
sampai boelan Dec. f 195.—						
dikirim sekarang Jan. f 171,25						266,25
Saldo pada HB. PKG.						5,41
Djakarta 20 Januari 1933. Bendahari PKG. Mohd. Rasjid						
<b>Pembetoeli kesalahan</b>						
Pada pag. Derma Waterlei- ding (B.K.G.) No. 12 th '32. jang sebetolnja						
E. Ambiar	0,50	1,50				
R. Baiza Dja'far	0,50	0,50				
Begitoelah soepaja pem- batja akan ma'loem (be- toelkan) kesalahan itoe.						
Transport			31,12			

COR.

# BERITA KOTA GEDANG

Diterbitkan setiap boelan bagi keperluan anak negeri Kota Gedang  
oleh Serikat Berita

PEMIMPIN  
MOEZIER

Siinja diloeat tanggunggean penjiitak

Harga Laaggasaan f 3.— Setaboen.  
BAJARAN DIMOEKA  
Advertentie bolch berdamal.

Ditjitat pada: Firma Electrisch Drukkenj  
Gebroeders „LIE” — Fort de Kock

Redactie & Administratie  
HOSPITAAL SINGEL

Fort de Kock

## Masa - Ba Poe

Tahoen '32 laloelah soedah. Hampir sekata orang mengatakan bahasa tahoen itoe tiadalah banjak membawa bahagia, tetapi kita ta' moedah meloepakanja, karena pada pertengahan tahoen itoelah kita keloeat menjingsingkan lengan badjoe, memoelai mengerdja kan pekerdjaan jang soedah lama dja di impian poetera dan poeteri Kota Gedang, jaitoe Waterleiding.

Lama, sebab semendjak 1 Sjawal 1336, atau 9 Juli 1918 maksoed itoe dilahirkan oleh engkoe engkoe kita nan tjerdik pandai, dan ninik mamak penghoeloe kita, laetan boedi timboenan 'akal tjita tjita akan memperbaiki keadaan air minoem dan berhoeboeng dengan itoe kesehatan anak negeri.

Fikiran jang moelia ini keloearnya dari engkoe J. Datoek Kajo, ketika itoe mendjadi Demang di Pajakoemboeh. Karena maksoed baik, dalam setahoen doea terkoempoellah wang sedjoemlah f 3000.—

Tetapi moelai tahoen 1922 tertagoen lah pekerdjaan ini, karena petjah cha bar, bahasa Gemeente Fort de Kock akan melaloekan air ke Kota Gedang bagi keperluan negeri Boekit Tinggi. Dan kalau maksoed ini hasil, bolehlah orang Kota Gedang meminta sebahagian air ini bagi keperluan negeri. Mendengar itoe berhentilah masoeknja wang. Dinanti setahoen, doea tahoen maksoed Gemeente masih tinggal di maksoed djoea baroe sampai kepada tahoen 1924, dengan gerakan dan pertolongan p. t. Controleur Rookmaa

ker, dimoelai poelalah menggerakkan hati anak negeri akan menjoeadahkan segala apa jang dimaksoed bermoela. Wang moelailah masoek kembali, walaupun sedikit, atas pertolongan con troleur terseboet, dapatlah kita memboeat perdjandjian dengan orang Kota Toea. Dan bak jang pertamz dimata air dapatlah diperboeat dengan pertolongan p. t. Rookmaaker. Beroe lang2 diboeatnja rapat dengan ninik mamak, karena maksoed toean itoe hendak melaloekan air ketika itoe.

Tetapi sajang kata seiyo tak moedah didapat, sebab wang tak tjoekeop.

Pekerdjaan terhenti poela. Ditjoba mengganti Comite, kalau-kalau ada akan mendatangkan hasil, jaitoe diboe lan November 1929. Comite baroe bekerdja dan beroesaha, bermatjam2 'akal diichtiarkan, hasilnja ada djoega. Sampai kepada tahoen 1932, maka da tanglah pertolongan jang tak ternilai, dari jang moelia padoeka toean Controleur W. J. Cator. di Boekit Tinggi. Toean ini bertangan dingin. Segala pekerdjaan jang ditjampoerinja madjoe belaka. Demikianlah pada awal Agustus 1932, pekerdjaan Waterleiding dimoelai mentjatjajnja.

Dengan pimpinan j. m. t. Cator, pekerdjaan ini madjoe sangat, tak obah sebagai berlari2 angsoernja. Comite dan ninik mamak dan anak negeri berbesar hati mendapat toendjangan ini. Karena didalam segala hal kita diberinja pertolongan, sampai kepada wang jang koerang ditjoekeopkannja. Pekerdjaan ini tak loepoet dari matanja, seliap

hari dielanginja, ja kadang-kadang sampai 2 kali sehari. Engkoe Jazid Radja Mangkoeto, tak koerang poela djasanja kepada Waterleiding ini, sebab ialah jg. memimpinja. Pekerdjaan hampir selesai, pada 30 Januari 1933, akan diboeka dengan segala oepatjara. (officieel). Dan akan diminta seripadoka toean Resident memboekanja nanti.

Dan pada permoeaan tahoen 1933 masoeklah kita, negeri kita kepada Ma sa Baroe mas. berwaterleiding.

—o—

### Hari Raja

Selamat hari Raja aidil fitri  
Maaf dan ampoean saja diberi  
Kepada sahabat kanan dan kiri  
Biarpoen djaoeh dari negeri

1 Sjawal 1351 hari Raja  
Itoeilah hari amat moelia  
Biarpoen kaoem miskin dan kaja  
Semoeanja soedah bersoeka raja

Kepada Allah kita berdo'a  
Amal ibadat ditegoehkan djoea  
Selamat bahagia sampainja toea  
Pendoedoek K.Gedang sepakat semoea

Selamat segala anak Kota Gedang  
Sampailah maksoed apa dihadang  
Pekerdjaan berat djangan dipandang  
Asal sipakat moerah disandang

Begitoepoen pekerdjaan Waterleiding  
Berkat oesaha sama mendiding  
Soedah rampoeng tak dapat banding  
Soepaja djangan banjarknja roending

Berkat oesaha toeah sepakat  
Kota Gedang djaoeh dan dekat  
Segaia pekerdjaan moerah diikat  
Asal Islam dihati lekat

Alhamdoellilah oetjapan kita  
Kepada Allah dalam semata  
Dahoeloe dalam gelap goelita  
Moedah'an sekarang teranglah njata

Begitoe djoega jang akan datang  
Sepakatliah semoea apa ditantang  
Djanganlah ada aral malintang  
Nama Kota Gedang hendaklah bertang

Pengharapan kepada segala pemoea  
Nama K. GEDANG djanganlah bernoda  
Poesaka nan dari NENEKANDA  
K. GEDANG itoe masjhoerlah soedah

Djagalah nama KOTA GEDANG  
Masjhoernja doeloe hendaklah pandang  
Segala noda jang dikoendang  
Hanjoetlah keair suengai nan gedang

Sampai disini sairpoen tammat  
Kepada Kota Gedang memberi selamat  
Berkatnja do'a injik Kiramat  
Doenia achirat dapat selamat

Intjek Amat nangkodo Amat  
Doedoek belajar dalam Tongkang  
KOTA GEDANG dalam selamat  
Tarimalah salam dari

Rang Toekang

### Warta Redactie.

Dengan sangat menjesal kami chabarkan, walapoen B.K.G. soedah beberapa lembar ditebalkan, maka masih banjak lagi karangaa2 e. e. jang tak dapat dimoeat.

Begitoe djoega ijoeran lijst2 Waterleiding sekali ini ditahan sampai nomer dimoeaka.

Wassalam  
De Red.

### Samboengan (pagina IV)

ngan ini penoelis harap hendaknja vereeniging P.K.G. afdeeling Djakarta lebih-lebih bestuurnja memperlihatkan tjintanja keorang sekampoeng, dengan djalan mencendjang peroesahaan terseboet maepoen dengan perbocatan alau dengan propaganda.

Poen kalau ada rasanja leden jang kena malapelaka doenia jang banjak matjamnja, maka segeralah Bestuur P. K.G. hendaknja memikirkan apa-apa pertolongan jang lajak diberikan ke jang kena tjelaka itoe.

Kalau begini sinaga-naganja, kajoe hidoep dimakan api.  
Kalau begini pergerakannja, bertambah hidoep koempoelan kami.  
HIDOEPLAH P.K.G. . . . .

Jong P.K.G. er.

## TJINTA BANGSA DAN TJINTA TANAH AIR.

Djika kita lajangkan pemandangan kita terhadap kepada keadaan zaman masa ini, lebih-lebih digolongkan orang-orang moeda, maka banjaklah mereka jang soeka dan mengharapakan akan persatocan seloeroeh Indonesia. Bahkan, ada poela setengahnja (barangkali oleh sebab terlaloe beritikad ke lboe Indonesia) loepa akan kampoeng halamannja, dan senantiasa berpikir, bahwa, kalau ia masih pandang memandang kampoeng ini dan kampoeng itoe maka tidaklah akan tertjapai Indonesia Raja itoe adanja.

Benar tidaknja anggapan mereka itoe, penoelis ta'lah maoe mendebatnja, banja kalau ditjari ditambo adal limbago Minangkabau, kita akan bertemoe dengan kata-kata:

„Berdjadjang naik bertanggo toeroen”

Apa-apa artinja pri-bahasa itoe tentoe sidang pembatja telah mengetahoei. Dengan kata-kata itoe mengeritilah kita bahasa kita didoenia ini semoeanja bersaudara. Tetapi bagaimanakah kwaliteit saudara itoe ?

Jang paling kita tjintai tentoelah saudara siboe sebapa, soedah itoe saudara sehalaman, soedah itoe saudara sekampoeng. Djadi kalau kita menoe djoe ke Indonesia Bersatoe, maka moestilah lebih dahoeloe kita tahoe memperbedakan saudara sekampoeng dengan saudara segewesi, atau boeat kita orang Kotagedang saudara se Kotagedang dengan saudara se Minangkabau, dengan saudara se poelau Andalas dan dengan saudara se Indonesianja.

Akan tegoekkah persatocan Indonesia kita, kalau sekiranja persatocan poelau-poelau ta' koeat ?

Akan tegoekkah persatocan poelau-poelau, kalau persatocan bangsa jang mendoedoeki poelau itoe tak koeat ?

Akan tegoekkah persatocan bangsa kalau persatocan kampoeng ta' ada ?

Menoeroet pemandangan jang penoelis oeraikan diatas ini, njatalah disidang pembatja, bahasa Indonesia bersatoe itoe, fundamentnja dipersatocan jang ketjil-ketjil belaka.

Fondamet gotlok, roemah moesti toeroet goblok poela.

Begitoelah adanja.

Dengar toedjoean ke Indonesia Raja itoe, kalau penoelis ta' salah, maka telah didirikan orang Kotagedang seboeah perkoempoelan, bernama P. K. G.. Berkat oesaha engkoe-engkoe bestuur perkoempoelan itoe, bolch di katakan semoea orang jang berdarah Kotagedang telah mendjadi ledennja.

Tetapi, adakah persatocan perkoempoelan itoe memadai, kalau sekiranja leden itoe harja mendjauhi lid sadja dengan membajar ijoeran tiap-tiap boelan zonder maoe tahoe dengan leden jang lain ? Ta' maoe tahoe di leden jang dalam kesoesahan ? Kepada jang berdekatan soedah begitoe apalagi kepada leden jang djaoehan. Poen negeri Kotagedang sendiri telah mengalami keadaan pendoedoeknja begitoe. Boektinja: Bagaimanakah hal mesdjid dikampoeng selama ini ? Begitoe djoega Waterleiding.

Berapa pajahnja bestuur atau comite mendjerit kian kemari, berdjalan kesana sini, tetapi boeahnja apa ? Ja, dapat djoega wang, oentoek keperloean terseboet, tetapi kalau dibandingkan dengan djerih pajah bestuurnja dengan lambatnja wang masoek, maka sangattah tipisnja perasaan tjinta ketanah air (disini ke kampoeng) jang sebenarnya disanoebari mereka, apalagi tjinta kependoedoek sekampoengnja.

Bagaimanakah tanah kita Indonesia ini akan berkata (kalau sekiranja ia pandai bertjakap) ? Tentoe ia akan tersenjoem tipis sadja melihat manoesia jang meindjak-indjaknja bertampik sorak mengatakan „Indonesia Bersatoe” sedang ia sendiri mengetahoei bahasa merekaitoe beloemlah tahoe di persatocan jang sabenarnja, atau persatocan mereka itoe beloem memadai, dan orang-orangnja sama-sama tak maoe pertjaja-mempertjajai.

Oentoenglah kegoblokkan tjinta bangsa itoe tak mengenai semoea tjabang dan leden P.K.G. Dinegeri ketjil misalnja di Palembang, dahoeloe adalah kelihatan bahasa persatocan itoe tak

tinggal dimoelot sadja, melainkan adalah masoek kehati leden-ledennja, mereka sama-sama kasih-mengasihi.

Boektinja: 'Telah berapa ledennja jang kena penjakit „bezuiniging“ dapat pertolongan dari vereeningingnja? Begitoelah adanja dinegeri ketjil, teta pi ini tidaklah lain dari pada kegiatan bestuurnja bekerdja. Bestuur itoe jang moela-moela memikirkan hal ihwal ledennja jang kena bahaya itoe, dan memboeka ompetaja oentoek pe nolong lid tahadi. Atas andjoerannja, maka sekalian leden sama-sama mera ba sakoe badjoenja. Djadi njatalah di sidang pembatja bahasa pangkalnja persatoean disehoeah vereeninging ialah dibestuurnja. Bestuur koetjar-katjir, vereeninging tak berketentoean: bestuur koeat vereeningingnja moesti koeat.

Sekarang bagaimanakah halnja dengan tjabang-tjabang P.K.G. dinegeri jang besar-besar? Tjoba kita perkatakan Tjabang Djakarta, soeatoe Tjabang jang terbesar ditanah Djawa. Dimana boektinja jang vereeninging itoe ada memikirkan keadaan ledennja?

Bestuur mendengar: „si A diperhentikan dari pekerjaan“, teroes mengeloeh „weer een slachtoffer der malaise“ lain tidak seperti orang berkata dalam mimpi sadja. Keloe ar perkataan sepatah doe patah soedah itoe keloelnja sadja jang terdengar.

„O, mengapa leden itoe tak memin tak pertolongan?“

Djawabnja: „siapakah jang maoe mem perlihatkan roemah boeroeknja ke-orang maling?“

Kalau sekiranya ada perasaan tjinta keorang sekampoeng divereeniging itoe, teroetama dibestuurnja, apa salahnja kalau bestuur sama bestuur, sama berembuek apa-apa jang akan di perboeatnja penolong leden jang kena malapetaka itoe?

Bahkan ada peula leden jang tak mempoenjai pekerdjaan memboeka peroesahaan sendiri, seperti bengkel kereta angin, menatoe, beladjar biola dan lain-lain, dengan mengharapkan toedjangan P.K.G. biar dengan perboeatnja maoepoen dengan pertoendjoekkan? Bempakah baiknja kalau salah satoe lid jang hendak membeli lam-

poe atau lontjeng dan lain-lain keperluan kereta-angin meringankan kaki oentoek pergi keorang jang bekerdja dibengkel terseboet, menanjakan harga barang jang dimaksoed? Kalau mahal katakan mahal, djangan tinggal diam. Dengan pembelian dan pertoendjoekkan jang sedikit-sedikit itoe, tentoelah akan madioe bengkel terseboet, sebab kalau orang-orang jang bekerdja dibengkel itoe mengetahoei bahasa orang-orang se P.K.G. nja menaroeh sympathy ke peroesahaannja, tentoe lebih besar hatinja bekerdja.

Begitoe djoega dengan peroesahaan menatoe. Alangkah bagoesnja, kalau sekalian leden P.K.G. mendjadi langganannja. Dan lagi apakah salahnja kalau si langganan mentjatjat pekerdjaan menatoe terseboet, kalau pakaiian kotor atau telaat soedahnja?

Begitoe djoega dengan peroesahaan beladjar biola. Apakah salahnja kalau leden-leden P.K.G. menolong meropegandakan peroesahaan itoe ke teman-temannja? Apakah peladjaran jang diberikan goeroe itoe ta' madaid? O, ja, penoelis mengakoe bahasa goeroe terseboet ta'lah bolch disamakan dengan goeroe Eropah. Tetapi sidang pembatjapoen mengetahoei, bahwa kebanyakan orang di Indonesia ini beladjar biola boekannlah oentoek penghidoepan sipeladjar dibelakang hari, melainkan oentoek penjenaingan hatinja masing-masing. Kalau oentoek jang dibelakang ini, penoelis rasa ijoe-koeplah kepandaian goeroe itoe, bahkan lebih dari ini barangkali ada.

Lain da' pada itoe, baroe-baroe ini penoelis mendengar chabar, bahasa P.K.G. tjabang Djakarta akan mendirikan warong cooperatie. Tetapi sampai sekarang beloem djoega kelihatan boeah atau hasilnja chabar itoe. Menilik keadaan sekarang telah pada tempatnja pekerdjaan itoe dilansoengkan, sebab di Djakarta ta' koerang rasanja leden P.K.G. jang nganggoer jang maoe mendjalankan peroesahaan itoe dengan perdjandjian jang patoet.

Sekarang hampir sampailah penoelis dipenghabiskan karangan ini. De-

(Lihat samboengan di pagina ke II)

**(Soerat terboeka)**

Betawi, 24 November 1932.

Kepada

jang terhormat engkoe-engkoe  
Hoofdbestuur „Perkoempoelan  
Kota Gedang”

Dengan hormat kami kabarkan kepada engkoe-engkoe Hoofdbestuur, bahwa atas kepoeloesan jang diambil dalam rapat Hoofdbestuur kira-kira 4 boelan jang liwat, telah diserahkan kepada kami pekerdjaan oentoeck meobahi atau memperbaiki „Algemeen Huishoudelijk Reglement” perkoempoelan kita jang telah dirantjangkan.

Berhoeboeng dengan beberapa hal baroe sekaranglah kami dapat memberi tahoe kan lenangan pekerdjaan kami dan atas kelalaian itoe harap e. e. perbanjak ma'af:

Moela-moelanja maksoed kami ialah sekedar hendak menjampaikan permintaan Hoofdbestuur jang terseboet diatas ini sadja, jaitoe meobahi atau memperbaiki „Alg. H. R.” jang telah disoesoen.

Akan tetapi setelah selesai pekerdjaan itoe kelihatannya oleh kami, bahwa dalam Statuten ada beberapa jang terseboel jang tidak bersamaan boenjinja dengan „Alg. H. R.” jang telah diperbaiki dan begitoe poela keliatan dalam peratoeran Begrafenisfonds ada bematjam-matjam hal jang sogkar ranja dapat didjalankan dan ada poela jang patoet diseboetkan disana, tetapi beloem lagi termasoek.

Oleh sebab itoelah dan oleh karena dalam pada itoe terdengar, oleh kami bahwa oentoeck di Betawi perloe didakan seboeah Tjabang jang berperatoeran roemah tangga sendiri, maka kami boelatkan sadja akan memperbaiki iki poela Statuten dan Begrafenisfonds-reglement serta memperboeat atoeran roemah tangga bagi Tjabang jang akan diadakan.

Sekaliannja ini adalah bersama ini kami kirimkan kepada e. e. Hoofdbestuur.

Soenggoehpoen sekalian peratoeran itoe telah kami perboeat sebagai perasaan kami jang berlima sadja, kepada e. e. kami serahkan menimbang apa jang patoet diobahi atau ditambah dalam rantjangan jang kami perboeat.

Sambil meoendjoekkan rantjangan jang terlampir disoerat ini bolehlah rasanja kami memandang, bahwa dengan ini ada e. e. soeroehkan kepada kami telah kami penoehi dan telah selesai pekerdjaan kami.

Hormat dari kami

Codificatie-commissie,

Atas nama Commissie,

Voorzitter,

Dt. Bandaharo Kajo**Ma'aloemat P. K. G.**

Kepada engkoe-engkoe Dja'far Soetan Rangkajo Besar, Abdoellah St. Saripado, Tazier St. Marah Alam, dan Moeshar, jang dengan pimpinan engkoe Datoek Bandaharo Kajo telah bersoesah pajah melengkapkan sekalian peratoeran-peratoeran oentoeck Perkoempoelan Kota Gedang, dengan djalan ini digampaikan terima kasih Hoofdbestuur P. K. G. Boekan sedikit waktoe dipergoeknakan, boekan sebentar tempo jang dipakai beliau2 itoe oentoeck memberi kepoelasan pada perasaan2 engkoe2 saudara2 kita jang berharap soepaja peratoeran2 P.K.G. dilengkapkan dengan sesempoerna sempoernanja oentoeck keperloean kita.

Sekarang telah selesai senjoea pekerdjaan itoe, dan kami sadjikan kehadapan madjelis sekalian orang jang berdarah Kota Gedang, teristimewa kepada sekalian anak sogdara, engkoe-engkoe dan entjik-entjik jang telah tersoesoen dalam lingkoengan P.K.G., hasil pekerdjaan beliau2 tadi, jaitoe Statuten P. K. G., Alg. Huishoudelijk Reglement P. K. G., Huishoudelijk Reglement P. K. G., Tjabang Betawi, dan Reglement Begrafenisfonds P.K.G., dengan selengkap-lengkapnja dan sesempoerna-sempoernanja menoeeroet pendapat kami. Moedah - moedahan berkallahi oesaha engkoe-engkoe itoe

dan menggerakkanlah itoe hendakjaja akan hati sekalian sanak saudara kita yang dirantau maepoen di kampoeng bantek menoenjang P. K. G. Djika sampai penghabisan boelan Februari 1933 tidak ada masoek permintaan oentoek merobah salah satoe dari futsal2 yang disiarkan ini, maka dianggap sjah lah sekalian peratoeran2 itoe dalam jangkoengan P.K.G. dan sempornalah itoe jaja oesaha engkoe Datoek Bandoero Kajo sebagai voorzitter codi- comissie P. K. G., jang men- kewadjiapan menperbaiki, me- robat, dan menambah peratoeran2 yang dipakai seluna ini oentoek P. K. G. dan bolehlah Berita Kota Gedang jang memoeat sekalian peratoeran itoe disimpan oleh sekalian anggota P.K.G. sebagai pedoman oentoek mengerahoei djalan pentjapai tjita2 dan toedjoean P. K. G.

Wassalam.

### HOOFDBESTUUR

## STATUTEN dari "Perkoem- poelan Kota Gedang"

### Fasal 1.

Nama dan tempat.

Perkoempoelan ini dinamai "Perkoempoelan Kota Gedang" didirikan di Betawi moelai 15 November 1931. Satoe 29 tahoen, boleh meadakan tjaja jang dimana perloe dan berkedoedoe tempat Hoofdbestuurnja berdiri.

### Fasal 2.

Toedjoean.

Maksoed perkoempoelan ini akan beroesaha:

- memperhoeboengkan salatoerrahim antara sekalian orang jang berda- mah Kota Gedang;
- mentjari segala sesoeatoe kebaikan boenia achirat oentoek sesama jang berdarah Kota Gedang, dalam pe- ngertian jang seloeas-loeasnja dan oentoek negeri Kota Gedang.

### Fasal 3.

Oesaha.

Maksoed jang terseboet dalam fasal 2 akan disampaikan oempa- manja dengan djalan:

- mengadakan perlentoean besar se- koerang-koerangnja sekali setahoen;
- mengadakan persekoetoean (fond- sen) oentoek membantoe sekalian anggota dalam hal pengadjaran doe- nia achirat, dalam waktoe kematian, kesoebaran, oentoek menjimpa- wang, cooperatie dsb.;
- mengeloearkan socatoe madjallah oentoek sekalian anggota;
- memberi kesempatan oentoek mem- peladjar agama Islam, hoekoem- adat Minangkabau, sport, seni dsb. jang tidak bertentangan dengan oendang-oendang Negeri.

### Fasal 4.

Anggota.

- Perkoempoelan ini mempoenjai:
  - anggota biasa;
  - anggota kehormatan;
  - penderma (donateur).
- Anggota biasa ialah hanja orang jang berdarah Kota Gedang laki-laki atau perempoean jang mempoenjai hak dan kewadjiapan dalam perkoem- poelan ini seperti diterangkan dalam Statuten dan Algemeen Huishoudelijk Reglement.
- Anggota kehormatan ialah anggo- ta jang telah banjak berdjasa oentoek perkoempoelan ini atau oentoek ne- geri Kota Gedang.
- Donateurs ialah orang dari segala bangsa jang memberi toendjangan ke- pada perkoempoelan ini sedikitnja f10.— (sepoeloeh roepiah) setahoen.

### Fasal 5.

Penimpin.

- Perkoempoelan ini dipimpin oleh satoe Hoofdbestuur jang anggotanja sekoerang-koerangnja 3 orang jaitoe:
  - voorzitter
  - secretaris
  - penningmeester



2. Djoemlah ini boleh ditambah me noeroet kepoeloesan rapat besar, asal djoemlah orang jang djadi anggota Hoofdbestuur djadi gاندجil.
3. Hoofdbestuur menanggoeng oeroesan perkoempoelan ini diloear dan didalam pengadilan, begitoe poela dalam rapat besar, selain dari oeroesan jang semata-mata ma-soek tanggoengan Tjabang.

Fasal 6.

Tjabang.

1. Tjabang boleh didirikan asal dikehendaki oleh paling koerang sepoeloh orang anggota dan diizinkan oleh Hoofdbestuur.
2. Sekalian peratoeran jang diperboeat seboeah Tjabang hanjalah sjah dan boleh didjajankan, kalau telah diterima baik oleh Hoofdbestuur.

Fasal 7.

Penghasilan

Penghasilan perkoempoelan ini diperoleh dari:

- a. Wang entree.
- b. Wang boelanan atau wang ijoeran dari anggota biasa.
- c. Derma atau pendapatan jang lain-lain jang halal.

Fasal 8.

Algemeen Huishoudelijk Reglement.

Sekalian hal ihwal jang tidak dipoetoeskan oleh Statuten ini diselesaikan di dalam Algemeen Huishoudelijk Reglement.

Fasal 9.

Obahan dan pemboebaran.

1. Statuten ini hanja boleh diubahi dan perkoempoelan ini boleh dipetjahkan kalau dikehendaki oleh 2/3 dari banjaknja soeara jang sjah dalam seboeah rapat besar jang diadakan boeat keperluan itoe.
2. Kalau perkoempoelan ini dipeljahkan, maka harta dan wang jang kepoenjaan perkoempoelan ini di serahkan menoeroet kepoeloesan

rapat jang terseboet diatas ini kepada perkoempoelan jang haloeannja sama atau bersamaan dengan maksoed jang terseboet difasal 2 dalam Statuten ini.

Algemeen Huishoudelijk Reglement dari „Perkoempoelan Kota Gedang.”

Fasal 1.

Anggota.

1. Permintaan boeat mendjadi anggota perkoempoelan ini dimsoekkan dengan soerat kepada:
  - a. Bestuur Tjabang apabila ditempat kediaman jang poenja permintan ada Tjabang;
  - b. Hoofdbestuur apabila ditempatnja tidak ada Tjabang atau Agent (anggota tersiar);
  - c. Agent apabila ditempat kediamanja ada Agent.
2. Permintaan ini hanjalah ditolak, sesoedah ditimbang Hoofdbestuur dan diberi tahoeakan dengan soerat jang berisi segala sebabnja, kepada jang poenja permintaan.
3. Tolakan itoe boleh dibanding dalam rapat besar.
4. Barang siapa jang djadi anggota perkoempoelan ini ta'loek kepada Statuten dan Reglement ini sebagai jang sekarang ini boenjinja dan sebagai jang nanti setelah diobahi atau ditoekar boenjinja.
5. Sekalian anggota mengindahakan apa jang dipoetoeskan dalam rapat besar atau rapat Tjabang.

Fasal 2.

1. Hak anggota dalam perkoempoelan ini mendjadi hilang:
  - a. kalau dia meninggal;
  - b. kalau ia mintak berhenti, diberi tahoeakan kepada Hoofdbestuur atau Bestuur Tjabang atau Agent dengan soerat;
  - c. kalau diperhentikan oleh:
    - I. Hoofdbestuur, jaitoe djika anggota itoe tidak ta'loek kepada seboeah Tjabang;
    - II. Bestuur Tjabangnja.

2. Jang diperhentikan sebagai terseboet dalam c. 1. boleh mengadoe kan halnja kerapat besar dan jang diperhentikan sebagai terseboet dalam c. II. kerapat Tjabangnja dan kalau belom poas, kepada Hoofdbestuur atau rapat besar.
3. Anggota jang diperhentikan me-noeroet ajat I hoeroel c. djika minta kembali mendjadi anggota, hanja diterima kembali kalau:
- sekalian hoetangnja telah diloe-naskannja, kalau ia beriroetang;
  - ia berdjandji tidak akan meoelang (memperhocat) kesalahan lagi, kalau ia bersalah.

### Fasal 3.

#### Pembayaran.

- Sekalian anggota biasa wadajib membajar pada permoelaan mendjadi anggota wang entree f 2. — (doea roepiah) jang boleh dian-soer membajarnja paling lama da lam 6 boelan.
- Wang entree ini dibajar kepada Bestuur Tjabangnja, kalau dia djadi anggota Tjabang dan kepa da Hoofdbestuur kalau ia djadi anggota tersiar atau kepada Agent ditempatnja.
- Anak sekolah dan orang jang tidak berpentjarian jang djadi anggota dibebaskan dari membajar entree.
- Anggota jang soedah loenas mem bajar entree kalau pindah ketem pat lain jang bertjabang, tidak bo leh diwadjibkan membajar entree sekali lagi di Tjabang jang lain.
- Anggota jang mintak berhenti, diterima kembali djadi anggota setelah meloenaskan hoetangnja, kalau dia berhoetang, dan diwa-djibkan sebagai anggota baroe membajar entree sekali lagi.
- Dia tidak diwadjibkan membajar entree sekali lagi kalau dia min tak berhenti, karena kehilangan mata pentjaharian.
- Kalau pada soeatoc ketika didja lankan ijoeran, anak-anak sekolah dan orang jang tidak berpentjari an membajar sesoekanja dan ang

gota biasa membajar sebagai di- tentockan oleh Hoofdbestuur atau Bestuur Tjabang.

### Fasal 4.

#### Hoofdbestuur.

Hoofdbestuur jang memimpin per- koempoelan ini berkewadajiban:

- meeroeskan harta benda per- koempoelan ini seoemoemnja;
- mengerdjakan atau mendjalankan sekalian kepoetoesan dalam rapat besar dan kepoetoesan beredar (referendum);
- mengawas-ngawasi perdjalan an atau pekerdjaan Bestuur Tjabang atau Agent.

### Fasal 5.

#### Bestuur harian.

- Ditempat Voorzitter tinggal misti tinggal poela sekoerang-koerang- nja doea orang anggota Hoofd- bestuur jang bersama dengan Voorzitter memoetoeskan atau me njelesaikan pekerdjaan setiap hari.
- Voorzitter menentockan perkara jang mana dapat dipoetoeskan de ngan anggota Hoofdbestuur jang berdoea terseboet diatas dan per kara jang mana misti dilimbang dan dipoetoeskan dihadapan seka lian anggota Hoofdbestuur (rapat Hoofdbestuur).

### Fasal 6.

#### Pemilihan Hoofdbestuur.

- Sekali tiga tahoen, waktoc rapat besar dan sesoedahnja Hoofdbes- tuur memberi perhitoengan sega la wang dan perkoempoelan da lam tahoen jang lepas (jaarver- slag), maka sekalian anggota Hoofdbestuur meletakkan djaba- tannja dan gantinja dipilih kem- bali pada ketika itoc djoega.
- Anggota-anggota jang berhenti, dengan sesoekanja, boleh dipilih kembali pada ketika itoc djoega.
- Sekalian jang dipilih djadi ang- gota Hoofdbestuur ditetapkan mendjalankan djabatannja sehari sesoedah dipilih.

## Fasal 7.

1. Djikalau seorang anggota Hoofdbestuur berhenti dari djabatannya sebelum sampai waktoenja, maka pekerdjaannya diwakilkan sadsa boeat sementara kepada anggota Hoofdbestuur jang lain, ditentoean dalam rapat Hoofdbestuur.
2. Dalam rapat besar jang akan datang dipilih poela orang jang akan menggantikan tetap pekerdjaan jang terseboet diatas.
3. Orang jang menggantikan itoe berhenti poela pada waktoe orang jang digantikannya itoe wadjib meletakkan djabatannya.

## Fasal 8.

## Voorzitter.

1. Kewadajiban Voorzitter jang teroctama jaitoe meichliarkan soepaja soeboer hidoep perkoempoelan ini, koekoch pertalian antara anggota sekalian dan berhasil apa jang dimaksoed perkoempoelan ini.
2. Dia memboeka, memimpin dan meatoerkan sekalian rapat besar atau rapat Hoofdbestuur.
3. Ia mendjagai soepaja wang dan soerat-soerat perhitoengan dioeroes dengan sempoerna dan lagi ia berhak setiap waktoe memeriksa sekalian oeroesan Secretaris, Penningmeester atau peroesahaan dari perkoempoelan ini.

## Fasal 9.

## Vice-Voorzitter.

1. Kalau pada soeatoe ketika diadakan Vice-voorzitter, dia ini mendjadi wakil voorzitter kalau voorzitter oezoer.
2. Kalau Vice-voorzitter oezoer poela maka salah satoe dari commissaris jang tertoea ditoendjoekkan boeat mendjalankan pekerdjaan Voorzitter.

## Fasal 10.

## Secretaris.

1. Secretaris menjimpan dan mengoempoelkan sekalian soerat jang

masoek dan salinan (doorslag) soerat soerat jang keloear, mendjadi seboeah archief.

2. Dia memboeat peringatan(notulen) dari segala jang diperkatakan dalam tiap-tiap rapat besar atau rapat Hoofdbestuur.
3. Riwayat tahoenan (jaarverlag) dikarang atau dikoempoelkan oleh Secretaris dan dalam riwayat itoe dischoetkan hal kedjadian dan perdjanaan perkoempoelan dalam tahoen jang soedah seberapa per itoe diketahoei sekalian anggota.

## Fasal 11.

## Soerat-menjoerat

2. Sekalian soerat menjoerat jang berhoeboeng dengan oeroesan perkoempoelan ini (notulen, soerat peratoeran tjabang dsb.) setelah diterima baik atau disjahkan, ditanda tangahi oleh Voorzitter dengan Secretaris.
2. Soerat-soerat jang keloear atas nama Hoofdbestuur ditanda tangahi oleh Voorzitter atau oleh Voorzitter dengan Secretaris atau oleh Voorzitter dengan Penningmeester.
3. Seboleh-bolehnja notulen setiap rapat dibitjarakan dan disjahkan latkala menoeoep rapat itoe djoe ga dan kalau tak dapat jang sedemikian, disjahkan dalam rapat jang akan datang dan mendjadi jang pertama dari apa jang akan dibitjarakan.

## Fasal 12.

## Penningmeester.

1. Penningmeester sebagai toekang wang perkoempoelan pekerdjaannya:
  - a. memegang kas perkoempoelan ini;
  - b. menagih dan menerima entree, wang boelanan, wang ijoeran dsb.
  - c. memperboeat perhitoengan wang sebagai terseboet dalam fasal 17;
  - d. mengeloearkan wang belandja atas izinnya Voorzitter;
  - e. melakoekan pekerdjaan jang lain-lain jang biasa diserahkan kepada penningmeester.
2. Dalam rapat besar kasboek dan

- sekalian perhitoengan wang keloear masoek diperiksa oleh sa-toe commissie dari 3 orang anggota jang ditoendjoekkan rapat besar dan commissie ini menerangkan pendapatannja dalam proces-verbaal.
3. Seberapa bolch perhitoengan keloear masoek, sebelom diperiksa dirapat besar, disiarkan dalam soerat kabar perkoempoelan.
  4. Kalau commissie menerima baik perhitoengan wang keloear masoek, maka lepaslah langgoengan Hoofdbestuur dari segala toentuetan dibelakang hari dalam hal oeroesan wang tentangan tahoen jang lepas.
  5. Kalau commissie ini tidak setoedjoe dengan perhitoengan Hoofdbestuur, hal ini boleh diserahkan kepada kepoetoesan rapat besar dan kalau perloe ditimbang rapat itoe, atau pada perasaan commissie, boleh disiarkan kedalam soerat kabar perkoempoelan.
  6. Djikalau Penningmeester berhenti dari djabatannja, ia menjerahkan kepada gantinja segala soerat, kasboek dan wang jang dalam tanggoengannja, dinadapan soeatoe commissie jang ditentoeakan Hoofdbestuur.
  7. Menoeroet pertimbangan Voorzitter, boleh dalam waktoe terboeroe penjerahan itoe diperboeat dihadapannja sadja dan atas penjerahan itoe diperboeat poela proces-verbaal.
  8. Boeat belandja seliap hari Penningmeester boleh menjimpan wang padanja sebanjak2nja f20.— (doen poeloch:roepiah), jang lebih dari itoe disimpan di bank jang koeat dengan djalan jang tidak dapat meroegikan perkoempoelan dibelakang hari.

### Fasal 13.

#### Commissaris.

1. Selain dari jang terseboet dalam fasal 9 ayat 2. commissaris boleh ditoendjoekkan Voorzitter atau rapat Hoofdbestuur atau rapat

Hoofdbestuur boeat mewakilkan Secretaris atau Penningmeester kalau dia ini oezoer.

2. Commissaris beroesaha sedapatdapatnja membantoe pekerdjaan anggota Hoofdbestuur jang lain.

### Fasal 14.

#### Tjabang.

1. Kalau kelihatan oleh Hoofdbestuur pada soeatoe tempat tjoe koep djoemlah anggota boeat mendirikan Tjabang, Hoofdbestuur wadjib berdaja oepaja mendirikan Tjabang disana.
2. Sekalian Tjabang ada bebas dalam pergerakannja dan dalam perkara meoeroes roemah tangganja asal sadja telah dipnoehinja sebagai jang terseboet dalam fasal 6 ayat 2. dari Statuten.
3. Bestuur Tjabang jang pekerdjaannja jang teroetama mendjadi perhoeboengan antara Hoofdbestuur dengan anggota, dipilih oleh rapat Tjabang dengan socara jang terbanjak.
4. Jang akan djadi anggota Bestuur Tjabang tidak boleh dipilih dari orang jang doedoe dalam Hoofdbestuur.
5. Berapa banjak anggota Bestuur nja dan berapa lama dianja mendjalankan pekerdjaan, dipoetoekan oleh Tjabang itoe sendiri menoeroet soerat peratoeran roemah tangganja.
6. Bestuur Tjabang jang baroe hendaklah selambat-lambatnja seboelan sesoedah dipilih, diberi tahoe kan kepada Hoofdbestuur.
7. Sekalian anggota jang ditempat nja ada Tjabang, membajar wang boelanan setiap boelan kepada Tjabangnja, menoeroet keperluan Tjabang masing2, akan tetapi anak sekolah dan orang jang tidak berpentjarian membajar lebih ketjil dari anggota biasa dan tidak boleh koerang dari f 0,10 (sepoe-loeh sen) seboelan.

8. Seperdoea dari wang entree jang diterima dari anggota Tjabang dan  $\frac{1}{4}$  dari toendjangan penderma diserahkan kedalam kas Hoofdbestuur.
  9. Sekalian wang boelanan jang diterima Tjabang boleh dilahannja, selain dari djoemlah f 0.20 (doea poeloeh sen) dari anggota jang membajar entree dan f 0.10 (sepoeloeh sen) dari tiap tiap anggota jang dibebaskan membajar entree, djoemlah jang mana misti dikirimkan kepada Hoofdbestuur.
  10. Bestuur Tjabang mendjalankan dengan segera apa jang dimintak oleh Hoofdbestuur dan mendjaga soepaja dalam Tjabangnja djangan kedjadian hal jang tidak berseoeaian denganmaksod perkoempolan ini atau jang tidak menoeeroet Statuten atau Reglement ini:
- II. Lebih djaoeh Bestuur Tjabang memberi kelerangan sekoerang koerangnja sekali 3 boelan tentangan segala hal ichwal Tjabangnja kepada Hoofdbestuur, oempanja lentangan apa apa jang diperboeatnja, digerakkannja, atan dioesahakannja, bertambah, atan koerang anggotanja d.s.b.
12. Bestuur Tjabang menjelidiki sekalian kedjadian diantara anggotanja jang patoet disiarkan kedalam soerat kabar perkoempolan akan sebagai kabar kaoem keloearga.
  13. Hoofdbestuur berhiak memetjat Tjabang atau Bestuurnja sadja boeat sementara atau selanjanja kalau Tjabang atau Bestuurnja memperboeat hal jang bertentangan dengan azas toedjoean perkoempolan iui.
  14. Atas kepoeloesan Hoofdbestuur sebagai terseboet diajat 13 boleh dimintak bandingan dalam rapat besar.

#### Fasal 15.

##### Agent

Pada soeatoe tempat jang didiami oleh koerang dari 10 orang anggota atau kalau pada, sceatoe tempat anggotanja merasa tidak

perloe meadakan Tjabang, Hoofd bestuur berdaja oepaja menanam seorang agent, boeat menerima wang oentoek perkoempolan ini dari anggota jang tinggal ditempatnja.

2. Boeat menagih wang boelanan, agent boleh dengan izinan jang dengan soerat diberikan Hoofdbestuur, memberikan soerat kwitantie kepada sekalian anggota dinegerinja atas nama Hoofdbestuur.
3. Sekalian wang jang diterimanja dengan segera dikirikkannja kepada Hoofdbestuur (Peningmeester) dengan mencrangkan siapa jang membajar.
4. Boeat penggauli ongkostnja dia dapat wang bantoean sebagai jang ditentukan oleh Hoofdbestuur tetapi tidak boleh lebih dari f. 1. (satoe roepiah) seboelan.

#### Fasal 16.

1. Anggota jang
  - a. tidak
  - b. tidak masoek
 kedalam sesoeatoe Tjabang atau kebilangan seorang agent, masoek kedalam oeroesan Hoofdbestuur.
2. Hoofdbestuur menentoeakan pembajaran wang boelanan anggota jang seroepa, iloe dan tentangan wang boelanan anggota jang terseboet dalam b. dengan mengingat keperloean Tjabang ditempat atau jang berdekatan dengan tempat tinggal anggota seroepa ini.

#### Fasal 17.

##### Rapat.

1. Setiap tahoen diadakan sekoerang koerangnja sekali rapat besar boeat
  - a. mengeloearkan riwayat jang terseboet dalam fasal 10.
  - b. memeriksa kasboek dan perhitoeangan wang keloear masoek, sebagai terseboet dalam fasal 12.
  - c. memilih Hoofdbestuur jang baroe, seperti terseboet dalam fasal 6.
  - d. memperkatakan apa jang bergoe-

- e. oentoeck menentoekan dimana rapat besar jang akan datang diadakan.
2. Rapat besar sjah kalau hadir sekoerang koerangnja 20 anggota jang terseboet dalam fasal 15 ajat 1 hoeroef a. atau 2 boeah Tjabang.
3. Seboeah Tjabang boleh mengirim bersama dengan seboeah soerat keterangan, oeloesan kerapatan besar sebanjak disoekainja atas ongkost Tjabang itoe sendiri.
4. Tjabang ditempat rapat besar diadakan wadjib mengirim oeloesan dan kalau tidak dikirimnja oeloesan, anggota Tjabang itoe jang hadir tidak boleh bersoeara dan memilih.
5. Dalam rapat besar anggota jang terseboet dalam fasal 15 ajat 1 hoeroef a. mempoenjai masing masing satoe soeara dan soeara ini tidak boleh diwakilkan kepada anggota jang lain; anggota jang terseboet dalam fasal 15 ajat 1 hoeroef b. tidak mempoenjai soeara.
6. Anggota ditempat agent boleh mehadiri rapat besar dan bersoeara sebagai anggota jang terseboet dalam fasal 15 ajat 1 hoeroef a.
7. Anggota dari Tjabang-Tjabang jang tidak dioeloes Tjabangnja boleh mehadiri rapat besar tetapi mereka tidak boleh bersoeara dan toeroet memilih.
8. Mereka boleh bersoeara dan memilih kalau Tjabangnja tidak mengirim oeloesan akan tetapi soeara dan pilihan itoe tidak boleh atas nama Tjabangnja.
9. Anggota jang dioeloes oleh Tjabang tidak dapat soeara, lain dari pada soeara jang dibawanja dari Tjabangnja.
10. Seboeah Tjabang mempoenjai sama banjak soeara dengan seperdoea dari djoemlah anggotanja jang genap, dihoeng sampai 15 soeara dan selebih dari pada itoe, oentoeck tiap tiap 10 anggota hana ditambah 1 soeara.

11. Kalau dalam seboeah rapat sama banjak soeara menolak dan menerima, tentangan pilihan orang di poetoeskan dengan oendian dan tentangan jang lain dilentoekan oleh Hoofdbestuur mana jang baik akan diperboeat.

#### Fasal 18.

1. Setiap voorstel (oesoel-oesoel) jang akan dibitjarakan dalam rapat besar hendaklah selambat-lambatnja 2 boelan dimoeka rapat disampaikan kepada Hoofdbestuur dan Hoofdbestuur menjiarkan sekalian voorstel ini kedalam soerat kabar perkoempoelan atau dikirimkan kepada Tjabang atau sekalian agent sebeloem rapat besar diadakan.
2. Sekalian voorstel jang lambat datangnja dari waktoe jang dilentoekan, tidak diperkatakan dirapat itoe, keljawali kalau rapat menimbang perloe djoega dibitjarakan.
3. Sekalian persediaan dan oeroesan oentoeck meadakan rapat besar di kerdjakan oleh Tjabang dimana rapat besar itoe diadakan.

#### Fasal 19.

Lain dari jang terseboet dalam fasal 17 ada puela rapat loear biasa kalau dikehendaki oleh:

- a. Hoofdbestuur
- b. 20 orang anggota tersiar terseboet dalam fasal 15 ajat 1 hoeroef a. atau bersama dengan anggota ditempat agent.
- c. oleh 2 boeah Tjabang, jang bersoeara sekoerang-koerangnja 15 boeah.

#### Fasal 20.

1. Hoofdbestuur berhak boeat meadakan poetoesan heredar (referendum) kalau ada hal jang penting atau atas permintaan sekoerang-koerangnja 2 boeah Tjabang atau  $\frac{1}{3}$  dari djoemlah sekalian anggota perkoempoelan.
2. Hoofdbestuur mengirinkan kepada tiap-tiap Tjabang, agent atau

3. anggotatersiar sebocah kartoe soera sedjoemlah banjakuja anggota. Kartoe terseboet dikembalikan ke pada Hoofdbesluur dalam waktoe jang ditentokaninja, sesoedah di isi seperti jang dikehendaki Hoofdbesluur oleh sekalian anggota.
4. Kartoe jang lambat dari waktoenja dikembalikan atau menoeoet perlimbangan Hoofdbesluur tidak sepatoetnja diisi, tidak berharga dan dipandang sebagai tidak mengelearkan soera.

#### Fasal 21.

##### Soerat kabar.

1. Boeat menjiarkan segala pemberitahuan, perkabaran dan lain-lain kepada sekalian anggota dan boeat menerangkan sekalian rentjana atau riwayat, perkoempoelan mengeloarkan soeatoe soerat kabar (organ) atau madjallah jang terbitnja paling koerang sekali sebocelan.
2. Jang djadi pengarang ditentokan oleh Hoofdbesluur dan begitoe poela harga langganan bagi jang tidak djadi anggota.
3. Sekalian anggota mendapat soerat kabar ini dengan pertjoema.
4. Hoofdbesluur boleh djoega menoenjang soeatoe madjallah jang telah terbit dan haloennja bersamaan dengan perkoempoelan dan dapat memenoechi sekalian keperluan perkoempoelan ini.

#### Fasal 22.

##### Peroesahaan.

Sekalian peroesahaan perkoempoelan boleh diserahkan Hoofdbesluur meeroesnja kepada soeatoe commissie dengan peratoeran jang diperboeat atau diterima baik oleh Hoofdbesluur.

#### Fasal 23.

1. Dalam perkara jang patoet lekas dipoatoeskan, dalam perkara jang tidak diikat dan tidak terseboet dalam Reglement ini, begitoe poen perselisihan jang timboel tentangan pengartian Statuten,

atau Reglement ini, Hoofdbesluur berkocasa memberi kepoatoesan sendiri.

2. Kalau perloe kepoatoesan ini boleh ditimbang dalam rapat besar.

### Atoeran roemah tangga dari Tjabang Belawi dari "Perkoempoelan Kota Gedang"

#### Fasal 1.

1. Di Belawi didirikan sebocah Tjabang dari "Perkoempoelan Kota Gedang", dengan memakai atoeran roemah tangga sendiri.
2. Atoeran itoe diperboeat selain dari oentoeck meatoer keperluan Tjabang ini semata, dimoeat poela isi Statuten atau Algemeen Huishoudelijk Reglement dari perkoempoelan terseboet, sekedar jang mengenai oeroesan Tjabang.

#### Fasal 2.

##### Anggota.

1. Jang diterima djadi anggota biasa dari Tjabang ini jaitoe sekalian orang jang berdarah Kota Gedang jang tinggal di Belawi, Meester-Cornelis, Tandjoeng Priok dan Bogor.
2. Sekalian anggota [biasa wadajib membajar pada permoealan djadi anggota entree f 2.— [doea roepiah] jang boleh diansoer dalam 6 boelan lamanja dan pada permoealan setiap boelan wang boelan f 0.35 [tiga poeloeh lima sen].
3. Anak sekolah dan orang jang tidak berpentjarian semasa dia ma soek djadi anggota, dibebaskan dari wang entree, [tetapi membajar wang boelan f 0.10 (sepoe loeh sen) sebocelan sedangkan hak dan kewadjabannja tidak berlainan dengan anggota jang lain.
4. Anggota jang pindah dari tempat lain dan telah loenas membajar wang entreenja, tidak diwadjabkan membajar entree sekali lagi di Tjabang ini.

5. Dikalau datang waktoe mendjalankan ijoeran anak-anak sekolah dan anggota jang tidak berpenjarian membajar sesoekanja dan anggota jang lain membajar sebagai ditentoean oleh Bestuur.
6. Sekalian anggota ta'loek kepada Statuten dan Algemeen Huishoudelijk Reglement perkoempoelan atau Atoeran roemah tangga ini dan mengindahkan boenji kepoeoesan rapat besar atau rapat Tjabang.

#### Fasal 3.

1. Hak anggota mendjadi hilang :
  - a. kalau ia meninggal;
  - b. kalau ia pindah kenegeri lain;
  - c. kalau ia mintak berhenti (diberi tahoean dengan soerat kepada Bestuur);
  - d. kalau ia diperhentikan oleh Bestuur dengan menerangkan kepada jang diperhentikan sekalian apa jang mendjadi sebabnja.
2. Jang diperhentikan boleh mengadoekan halnja kerapat Tjabang.
3. Mereka jang diperhentikan boleh diterima djadi anggota kembali, kalau dia berhoetang kepada perkoempoelan atau Tjabang, setelah hoetangnja diloenaskannja.
4. Anggota jang mintak berhenti boleh djadi anggota kembali kalau diloenaskannja hoetangnja kepada perkoempoelan dan dia diwadjibkan kembali membajar entree sebagai anggota baroe.
5. Kalan dia mintak berhenti sebab kehilangan mata penjarian, dia tidak diwadjibkan membajar entree sekali lagi.

#### Fasal 4.

##### Bestuur.

1. Tjabang ini dioeroes oleh soeatoe Bestuur jang didoedoekj oleh:
  - Secretaris
  - Penningmeester
  - dan sekoerang2nja 2 commissaris.
2. Merekaitoe diangkal dan diperhentikan oleh atau dalam rapat Tjabang menoeroet soera jang terbanjak dan sjah.

3. Bestuur mendjalankan kewadjiannja sekoerang-koerangnja setahoen lamanja.
4. Bestuur menanggoeng ueroesan Tjabang ini jang tidak mengenai tanggoengan Hoofdbestuur, didalam dan diloeat pengadilan dan dia memberi djawaban atas pekerdjaannja kepada Hoofdbestuur dan rapat Tjabang.
5. Kalau dalam perlengahan tahoen terboeka tempat didalam soesoean Bestuur, Bestuur boleh memilih sadja jang akan menggantikan boeat sampai kewaktoc rapat jang akan datang.

#### Fasal 5.

1. Sekoerang-koerangnja sekali setahoen Bestuur meadakan rapat Tjabang, boeat memilih Bestuur baroe pengganti jang pada ketika itoe meletakkan djabatannja.
2. Jang berhenti boleh dipilih kembali pada ketika itoe djoega.

#### Fasal 6.

1. Voorzitter mengepalai pimpinan Tjabang dan disekalian rapat dia memegang peratoeran rapat.
2. Dia berichtiar boeat mentjari apa-apa jang akan dapat mendatangkan kebaikan kepada Tjabang ini dan keselamatan diantara anggota, sehingga tertjapai dengan sempoerna apa jang dimaksud oleh „Perkoempoelan Kota Gedang”
3. Perkara jang bertangkoetan dengan meeroes Tjabang ini setiap hari, dipoetoeskan oleh Voorzitter dan dia menentoean tentangan jang mana perloe didegarnja pertimbangan rapat Bestuur.

#### Fasal 7.

1. Secretaris memperboeat peringatan (notulen) dari segala jang ditjarakan dan dipoetoeskan dalam tiap-tiap rapat.
2. Seboleh-bolehnja notulen seliap rapat dibatjakan dan disjalikan dengan ditanda tangani oleh voorzitter dengan secretaris, dan



pat itoe djoega dan kalau tak dapat sedemikian, disahkan dalam rapat jang akan datang dan mendjadi jang pertama dari apa jang akan diperkatakan.

3. Riwayat jang terseboet dalam fasal 11 diperboeat atau di koem poelkan oleh Secretaris.
4. Sekalian pekerdjaan soerat menjoerat dan memegang archief Tjabang ini diserahkan kepada Secretaris.
5. Sekalian soerat menjoerat jang keloeat atas nama Bestuur Tjabang dipandang sjah, kalau dilanda tangani oleh Voorzitter atau Voorzitter dengan secretaris.

#### Fasal 8.

1. Penningmeester djadi toekang wang Tjabang dan dia memegang kas Tjabang, menagih dan menerima wang boelanah, erree, ijoeran dsb. memboeat perhitungangan wang sebagai terseboet dalam fasal 11; mengloearkan wang belandja dengan seizin Voorzitter; mendjalankan sekalian pekerdjaan jang berhoeboeng dengan pekerdjaan toekang wang.
2. Boeat keperloean berketjil ketjil Penningmeester boleh memegang wang sebanjak banjaknja 1 30.— (tiga poeloe roepiah).
3. Wang jang berlebih dari pada itoe, dimasoekkan kepada bank jang koeat dengan mendjaga soe paja dibelakang hari djangan me nimboelkan keroegian soeatoe apa poen bagi Tjabang.
4. Djikalau perloe djoemlah jang terseboet boleh boeat sementara dipertinggi menberoet kepoetoesan rapat bestuur.

#### Fasal 9.

2. Kalau Voorzitter boeat sedikit waktoe ta' dapat mendjalankan pekerdjaannja, salah satoe dari commissaris mewakili pekerdjaan itoe, menoeroet kepoetoesan rapat Bestuur.

2. Voorzitter atau rapat Bestuur boleh menentoekan commissaris jang mana jang akan mewakilkan atau membantoe Secretaris atau Penningmeester kalau mereka oezoer.
3. Commissaris-commissaris berhak meamat amati pekerdjaan Pentoea Daerah dan memberi tahoean pendapatannja kepada Voorzitter.

#### Fasal 10.

1. Ditiap-tiap kampoeng, dimana anggota jang terbanjak tinggal, Bestuur meadakan Pentoea Daerah.
2. Pentoea Daerah mendjadi perhoe boengan antara Bestuur dengan anggota didaerahnja dan dia me njampaikan dengan selekas lekasnja apa permintaan Bestuur kepada anggota didaerahnja atau pemberi tahoean.
3. Ia menjelidiki sekalian kedjadian diantara anggota jang didaerahnja jang patoet dimasoekkan kedalam soerat kabar perkoempoelan.
4. Seboleh bolehnja jang akan di angkat djadi Pentoea Daerah hendaklah orang jang tidak djadi anggota Bestuur.
5. Dalam pada itoe rapat Bestuur boleh menentoeakan anggota Bestuur jang mana, lain dari voorzitter, jang boleh djadi Pentoea Daerah sambil mendjalankan pekerdjaannja dalam Bestuur.
6. Sekalian Pentoea Daerah soenggoehpoen tidak masoek soesoenan Bestuur, boleh hadir dan toeroet bersoeara dalam rapat Bestuur.
7. Kalau diseboeah daerah ditondjoekkan doea atau lebih Pentoea nja, pentoea jang kedoea dan jg. lain boleh hadir dalam rapat Bestuur dan mengemoekakan perasaannja, tetapi jang ikoet menimbang dan bersoeara hanja Pentoea jang pertama.

#### Fasal 11.

##### Rapat.

1. Dalam rapat jang terseboet dalam fasal 5 Bestuur menoendjoekkan riwayat (jaarverslag) dari apa-apa

jang soedah diperboeat dan kejadian atas Tjabang dalam tahun jang liwat dan memberi perhitoengan tentangan wang keluar masoek dan harta benda.

2. Perhitoengan ini diperiksa oleh satoe commissie jang ditoeendjoek kan oleh rapat itoe dan pendapa lainja diseboetkan didalam satoe proces-verbaal.

3. Kalau commissie itoe setoedjoe dengan perhitoengan tadi, lepaslah Bestuur dari toentoetan tentangan oeroesan wang dalam tahun jang soedah.

4. Kalau commissie tidak setoedjoe dengan perhitoengan tadi, hal ini diserahkan kepada rapat.

5. Riwayat dan perhitoengan terseboet, sesoedah diterima baik, diberi tahoe kan kepada Hoofdbestuur dan seberapa boleh disiarkan kedalam soerat kabar perkoempoelan.

#### Fasal 12.

1. Lain dari rapat sebagai terseboet dalam fasal 5 boleh poela diadakan rapat Tjabang:

a. kalau dikehendaki oleh Bestuur dan  
b. kalau dimintak (dengan soerat) sekoerang-koerangnja 10 orang anggota dengan menerangkan sebabnja.

2. Kalau kejadian sebagai dalam b. Bestuur wadjib meadakan rapat selambat-lambatnja seboelan sesoedah perminiaan diterima.

3. Tentangan meadakan seboeah rapat Tjabang, hendaklah sekoerang-koerangnja 5 hari dimoeka Bestuur memberi tahoe kan kepada anggota, dimana, tanggal dan poekoel berapa rapat diadakan dengan menerangkan sedapatnja apa jang akan dibitjarakan.

#### Fasal 13.

1. Rapat Tjabang maka sjah kалан sekoerang-koerangnja 20 orang anggota selain dari anggota Bestuur.

2. Kalau dalam soeatoe rapat djoemlah jang ditentoe kan tidak tjoe koep, rapat haroes dioendoerka paling lama tiga boelan sesoedah itoe dan kalau dalam rapat jang kedoea djoemlah jang hadir tidak djoega mentjoe koepi, rapat itoe boleh diteroeskan dengan seberapa jang hadir dan segala kepoetoesan dipandang sjah.

3. Dalam rapat Tjabang seorang anggota mempoenjai satoe soerat dan menjerahkan soera atau hak memilih kepada wakil tidak sjah.

4. Kalau memilih orang dalam rapat Tjabang misti dengan soerat (kertas) jang ditandai Bestuur dan kalau memoetoeskan perkara jang lain dengan moeloet sadja.

#### Fasal 14.

1. Sekoerang-koerangnja sekali seboelan hendaklah Bestuur Tjabang menentoe kan didaerah mana diadakan pertemoean anggota jang seditaerah itoe.

2. Anggota didaerah itoe dapat mengeloarkan sekalian perasaan atau pertimbangannja terhadap kepala perkoempoelan.

3. Pertemoean daerah ini dipimpin oleh Pentoea Daerahnja dan jang mengambil kepoetoesan hanja anggota daerah itoe sadja.

4. Sekalian jang hadir boleh mengeloarkan perasaannja dan memberi pertimbangan.

#### Fasal 15.

1. Segala perkara dan hal jang tidak terseboet dalam Atoeran ini dipoetoeskan oleh Bestuur dan kalau perloe boleh ditimbang lebih djaoeh dalam rapat Tjabang.

2. Atoeran ini dan begitoe poela obahannja hanja sjah dan boleh didjalankan kalau telah ditetapkan rapat Tjabang dan terima baik oleh Hoofdbestuur.

PERATOERAN dari Tjabang Betawi dari „Perkoempoelan Kota Gedang“ oentoeq memberi pertolongan kalau kematian.

Fasal 1.

Tjabang Betawi dari „Perkoempoelan K. Gedang“ memberi pertolongan:

- I. kalau seorang anggota meninggal atau menangoeng kesoesahan atas kematian kaoem keloearganja diroemah tempat tinggalnja atau diroemah sakit.
- II. kalau meninggal seorang anggota Tjabang ini jang tinggal diroemah orang jang koekan anggota.
- III. kalau meninggal seorang Kota Gedang jang boekan anggota.

Kepada anggota jang mintak pertolongan, oleli karena boedjangnja atau jang datang menompang keroemahnja meninggal, boleh dipindjamkan wang kepadanja seberapa perloe mengoerboerkan, tetapi tidak boleh lebih dari terseboet dalam fasal 2 dibawah ini.

Hoetang ini misti dibajar dalam waktoe seboelan sesoedah diberikan, tetapi kalau perloe Bestuur boleh meizinkan meansuernja sampai loenas dalam waktoe paling lama 5 boelan sesoedah diberikan.

Fasal 2.

Pertolongan sebagai terseboet difasal 1 jaitoe pertolongan dengan wang banjakknja:

- a. kalau orang besar jang meninggal f 20.— [doea poeloeh roepiah];
- b. kalau anak-anak meninggal, jaitoe kalau djenazahnja dapat diangkat oleh seorang sadja kekoerboer, f 10.— (sepoeloeh roepiah).

Pertolongan hanja diberikan sekali bajaran, jaitoe: kalau atas soeatoe kematian ada berdoea atau lebih anggota jang berhak menerima bantoean, Bestuur memoetoeskan kepada siapa pertolongan diberikan dan anggota jang lain tidak dapat menoentoet perolongan baginja.

Fasal 3.

Pertolongan diherikan:

- a. kalau anggota sendiri meninggal atau kalau kedjadian sebagai dalam fasal I angka III, kepada isterinja atau kepada orang jg. meoeroes djenazahnja menoeroet timbangan Bestuur;
- b. kalau kaoem keloearga anggota me

ninggal, kepada anggota itoe sendiri.

Pertolongan ini diberikan dengan selekas-lekasnja kalau dapat sehari kematian itoe djoega dan tidak boleh lambat dari tiga hari sesoedah pemberi tahoean diterima Penningmeester.

Kalau kedjadian sebagai dalam fasal I angka III pertolongan diberikan hanjalah sebanjak berapa perloe pengoeboerkan dan tidak boleh lebih dari sebgai terseboet dalam fasal 2 hoeroef a.

Bestuur tidak boleh memberi pertolongan atau pindjaman kepada anggota jang beloem membajar entrye sekoerang-koerangnja f 1.—

Kepada seorang anggota jang berketinggalan membajar wang boelanan dan wang ijoeran, dari wang pertolongan jang akan diberikan dipotong sebanjak hoetangnja, menoeroet pertimbangan jang diterima dari Pentoea Daerahnja dan kalau dia memintak pindjaman, Bestuur berhak menolak permintaannja.

Kepada seorang anggota jang telah 6 boelan atau lebih tidak membajar wang boelanan, pertolongan hanjalah boleh diberikan sesoedah dipoetoeskan dirapat Bestuur.

Fasal 4.

Wang pertolongan sebagai terseboet dalam fasal 2 dipoengoet kembali dari sekalian anggota sebagai jang terseboet dalam fasal 2 ayat 5 dari Atoeran Roemah Tangga.

Fasal 5.

Chabar kematian diberi tahoean dengan lekas kepada Pentoea Daerah dimana kematian terdjadi dan kepada Penningmeester, begitoe djoega dengan sedapatnja kepada anggota manja jang bertemoet dan tertoeocti

Sekalian anggota jang teiah mende ngar kabar itoe wadjib memetjah kabar itoe seloeas-loeas dapat olehnja Jan dengan lekas.

Fasal 6.

Sekalian perkara jg. tidak terang atau poen tidak terseboet dalam peratoeran ini, dipoetoeskan Bestuur dan kepoeoesan ini boleh dibawa kemoeka rapat.

# WARTA NEGERI.

## Mutatie.

Engkoe Z. Soetan Radjo Emas Djaksa 1e. klas bij de Landraad Sawah Loento, benoemd mendjadi Hoofd djaksa Padang, menggantikan p. e. A. B. St. Roemah Tinggi jang pensioen.

Rangkaio Mazma hulponderwijzeres di Batoe Tebal bij Fort de Kock atas permintaan sendiri diperhentikan moelai 31 December 1932.

Engkoe Gislir adj. Commies P.T.T. Bandoeng, pindah sebagai Commies ke P.T.T. Padang Januari 1933.

—o—

## Kawin.

Pada 12 Januari 1933 telah dilansoengkan perkawinan dengan berwakil Aziar soekoe Koto a.k. Dt. Bahano Kajo dengan Roesli soekoe Sikoembang a. k. Dt. Machoedoem schrijver Pandhuis di Blinjoe (Bangka).

Pada 15 Januari 1933 telah kawin Safiah binti Sopas Radjo Mangkoeto, soekoe Sikoembang a. k. Dt. Machoedoem dengan D. Ridwan schrijver Pandhuis. [Menjilikkan lapik]

—o—

## Beranak.

Beranak seorang poetera Sjamsimar soekoe Tjaniago a. k. Dt. Goenoeng Mas isteri dari Sjantiri onderdistricts hoofd Lotboek Basoeng, disana pada 1—1—1933.

Beranak seorang poeteri Zaemar, soekoe Koto, a. k. Dt. Temenggoeng, isteri dari Nahar St. Arbi, Adj. Hoofd djaksa Padang, disana pada 5 Dec. '32.

Beranak seorang poetera Sjamsinar isteri dari Abdoeilah schrijver di Sawah Loento pada 1—1—1933.

Seorang anak perempuan Beka isteri dari Sahar di Kota Gedang dalam boelan December 1932.

Telah lahir seorang poeteri anak dari Sahadjar soekoe Piliang a. k. Dt. Bandaro Kajo isteri dari B. Dt. Batoe

ah lahir di Pajakoembelh pada 11 Januari 1933.

Telah lahir seorang poetera anak dari Rahmah isteri dari Haroen pada 31—12—'32.

Pada 22 November 1932 lahir kedoenia seorang anak laki2, anak dari Entjik Dawiah dan Engkoe Djazar, klerk P.T.T. di Medan.

Pada 8 December 1932 lahir kedoenia seorang anak laki2, anak jang ke enam, nama Hasanoelma'moer anak dari Entjik Maimoelah dan Engkoe Moechalis, klerk D. S. M., beranak di Vrouwenhospitaal Medan.

Pada 8 Januari '33 lahir kedoenia seorang anak perempuan, anak dari Entjik Chanizana dan Engkoe David, onderwijzer N.H.I.S., beranak di Vrouwenhospitaal Medan.

—o—

## Meninggal.

Pada 27 Dec. '32 telah meninggal doenia dalam oesia tinggi perempuan Sapi, soekoe Koto, a.k. Dt. Batoeah.

Pada 31 Dec. '32 telah meninggal doenia perempuan moeda Noersima, isteri dari D. Ridwan St. nan Sati, schrijver Pandhuis Fort de Kock, sesudah melahirkan seorang anak laki2 sehari dimocka.

Pada 13 Januari 1933 telah meninggal doenia dalam oesia tinggi Tamin Mangkoeto Radja di Kota Gedang.

—o—

## Wang negeri

Soedah diterima dari e. Goelam, Gouv. Ind. Arts 1929 t/m 1932 f 6.—  
e. M. Jasin, Opzichter B.O.W. f 5.—  
e. Moezir, Medan 1930/1932 f 4.50  
e. J. Soetan Negeri Seengai Silau Kisaran f 4.50  
e. Iljas Gouv. Ind. Vecarts. Bandjarnegara 1932 f 1.50  
e. M. Sjarif St. Sjarif Commies P.T.T. Batavia C. f 3.—

# Selamat Hari Raja 'Aidilfitri.



*p. f.*  
*p. r.*

*1 Sjawal 1351.*

## Directie, Redactie & Administratie Berita Kota Gedang.

Mengoeljapkan selamat kepada hardai dan toulan sekalian, kemoediar meminta ma'af akan segala kesalahan

H. Datoek Temenggoeng Penghoeloe Kepala Kota Gedang	Rasjid Soetan Bagindo Kajo Schoolopziener Fort de Kock
A. M. Radja Boedjang gep. Districtshoofd Kota Gedang	Lazib Soetan Besar Hoofdond. H.I.S. P.G.H.B. Fort de Kock
Balan Abdoel Moezier Onderwijzer V.S.M. Kota Gedang	H. Datoek Batoeah gew. Onderdistrictshoofd Kota Gedang
M. N. Soetan Seripado gep. Djaksa Kota Gedang	Ilias St. Bagindo gew. Onderdistrictshoofd Kota Gedang
Joenoezir H.I.S. Kota Gedang	Zahijar Onderwijzeres H.I.S. Kota Gedang
Asfar Loetny Kota Gedang.	Rohaza Onderwijzeres H.I.S. Kota Gedang
A. M. Soetan Maharadja. gep. Kassier 's Landskas Fort de Kock	Maridar Onderwijzeres Meisjesschool Painan
A.H. St. Soeleiman Voorzitter M. M. S. Kota Gedang	K. St. Permansjah gep. Hoofdonderwijzer Kota Gedang
H. Maharadja Besar Kota Gedang.	A. Baas St. Aminoeddin hulpond. Moeara Laboeh
A. M. Datoek Pangeran Kota Gedang	Roeschan St. Seripado hulponderwijzer Pajakoemboeh
Jazid Radjo Mangkoeto Opzichter Waterleiding	R. A. Datoek besar Kentjanaweg Batavia Centrum
Nizar Gouv. Ind. Arts Manna	Hoofdbestuur Perkoempoelan Kota Gedang Seijo Padang
H. Ahmad Tocankoe Iniam Kota Gedang	
Hoofdbestuur Perkoempoelan Kota Gedang Djakarta	

SELAMAT HARI RAJA 'AIDILFITRI

Ahmad St. Bahano Chef P.T.T. Blora	Firdaus Landschapskantoor Medan
M. Joesoef Opzichter Prov Irrigatie Tjiledoek (Cheribon)	Nainar St. Moechioedoen N.H.M. Medan
Ajoeb goudsmid Air Bangis	Adlin Almarsir Klerk Gouv. kantoor Medan
A. Rivai Ie. Commies S.S. Padang	Masahar Klerk Gouv. kantoor Medan
Mohd. Sabirin St. Sinaro Cranie Bd. Poelau Poelau Radja	Sjakoer Maharadja Soetan Kierk b/d P.T.T. Medan
Firdaus Padang	Bahazar Klerk Gouv. kantoor Medan
Zoebir Jocjakarta	Amilius Ambtenaar b/d Douane Medan
fam. Iljas Ind. Veearts Bandjarnegara	Adnan Adj. Gommies Gouv. kantoor Medan
J. Datoek Moedo Gouv. Ind. Aris Sabang	Djalizir Klerk b/d Locale Werken Medan
Mevr. Daina Hardjosoedjono Klerke P.T.T. Djokjakarta	Jazib St. Malenggang Klerk Lindeteves - Stokvis Medan.
H. Dt. Padoeka Toean Kassier b/d Majoor der Chineezen Medan	Noezoear Klerk b/d P.T.T. Medan.
St. Hidajat Klerk b/d Avros Medan	Iljas Klerk b/d N.H.M. Medan.
Boerhanoeddin Adj. Ontvanger Medan	Moenzil Klerk b/d Amsterdam Verz. Mij. Medan.
Soeis St. Pangeran Boekhouder K.P.M. Medan	Moerzil Klerk N.H.M. Medan.
Ajat St. Saripada Verpleger Hospitaal D.S.M. P. Braian Medan	M. Joesoef Handelaar Medan.
Saroedjan gep. manteri O.R. Medan	Djavid St. Mangkoeto. Onderwijzer Neutr. H.I.S. Medan.
Roezoe'i Mah. Besar Medan	Zaim St. Malenggang Klerk H.V.A. Medan.
Moechalis St. Diatjeh Klerk D.S.M. Medan	Sja'ir Adj. Commies Gouv. kantoor Medan.
Djazar Klerk b/d P.T.T. Medan	Zahoer Klerk Deli-Klei - Industrie Medan.
Rivali St. Malekewi Klerk b d P.T.T. Medan	Moezir St. Bagindo Klerk N.H.M. Medan.
	Amran Klerk N.H.M. Medan.

SELAMAT HARI RAJA WIDIFITRI

Hasboellah St. Ma'moer  
Onderw. Ambachtsschool Medan.

A. Hakim  
Klerk P.T.T. Medan.

Oesman  
Klerk P.T.T. Medan.

Joezar St. Mangiang  
Commiss. Gouv. kantoor Medan.

Naziri  
Medan.

Dr. Bagindo Dipoeljoek  
Klerk N.H.M. Medan.

Nazir (Opong)  
N.H.M. Medan.

Izid  
Klerk N.H.M. Medan.

Koe'ab  
Klerk N.H.M. Medan.

Danoes St. Mangkoetobis  
Klerk N.H.M. Medan.

M. Tadjal St. Perpajih  
Ond. Chief L.w. Medan.

Adlis  
Medan.

Dr. Nazief  
Ind. Arts. Loekoekpakam

Joezhar  
Onderwijzer Ic H.I.S. Medan.

Goesawin  
Mantri politie Belawan.

Abd. Wahab  
Medan.

Abd. Hakam  
Medan.

B. Joenoed Pandaharo Soetan  
Winkel. mas. Fort de Keck.

Baay Salim serta Istri  
Sriwidjaja.

Moh. Sahab serta Isteri  
Sriwidjaja.

Roesli serta Isteri  
Sriwidjaja.

Noesoet serta Isteri  
Sriwidjaja.

Noesjirwan dan Isteri  
Kertapali.

Zahira  
Volksbank Palembang.

Bro Soelan Sripadu  
Djaksa Fort van der Capellen.

Idham  
Adj. Landb. Consulenti Tepan.

BERITA-BAHA DAN CHABAR SERIWIJAJA

**DATANG KE SERIWIJAJA.**  
Engkoe H. AUGUST SALIM, seorang journalist dan pengandjoer P.S.I. yang terkenal, datang ke kota Seriwidjaja sengadja boeat mehadiri Openbare Vegadering P.S.I. yang diadakan pada hari Minggu 18 December 1932. Beliau tidak akan lama tinggal di kota Seriwidjaja ini, dan maksoed beliau dari sini akan meneroeskan perjalannya ketanah Oeloean. Seriwidjaja memperopagandakan P.S.I. ini, BAH bersama dengan tjoetjoenja HARY SALIM dan JOHANA SALIM yang dalam vacantie sekolah, datang mengoendjoengi familinja, Fam. Baay Salim di Seriwidjaja.

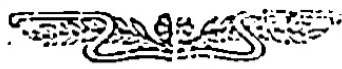
B E R S A L I N.

**KAMEK,** isteri dari engkoe Noesjirwan, Stationchef di Kerpati, melahirkan seorang anak perempoean pada tanggal 5 December 1932 di Kerpati Seriwidjaja.

**SJAMSIDAR,** isteri dari Mohamad Noer, melahirkan seorang anak laki-laki pada malam Djoemaat, tanggal 23 Decémber 1932.

**BERHENTI DARI DJABATAN.**  
**ZAILIR,** beikerdja pada Firma Jacobson van Bergh & Co di Seriwidjaja, diperhentikan dari djabatannya, oleh sebab karena overcomplete.

-0-



## Aljoe atjoean tentangan Waterleiding.

Dengan membalja boeah penanja engkoe Esem rasanja penoelis accoord tentangan mengoerangkan waarborgsom.

Tetapi kalau sekiranya dimoefakatkan sampe f 5.— bagi si miskin piki ran penoelis, adalah inisi berat djoega.

Kalau boleh permintaan kami jang miskin pada Comite dan n.m. nan 24, haraplah dapat keringanan, biarlah di tentoekan gedang kajoe gedang bahannja, ketjil kajoe ketjil bahannja, karena padocka engkoe engkoe nia' loem moesim sekarang wang f 5.— bagi kami si toekang mas, toekang kajoe enz. amatlah beratnja.

Oleh sebab itoe bermochoenlah kami pada ninik inamak serta engkoe engkoe tjerdik pandai akan mehibai kami, karena telah berdjerih berpajah engkoe engkoe moesahakan waterleiding ini, biarlah sekali goes sekali se moeanja dengan pipa pipa keroemah anak boeah engkoe, n.m. nan 24, se-soedah itoelah selesai pekerdjaan se moea, hoetang kami tetaplah kami akan ansoer tiap tiap boelan sebagai mana sekarang ini.

Menoeroet perhitoengan penoelis kalau 260 roemah ada sekarang di Kota Gedang. Letakkan sekarang kira kira 70 jang membajar f 5.— = f 350.— Boeat jang 120 roemah lagi (dus di letakkan 200 roemah jang akan mema kei leiding) 130 roemah diletakkan f 2.50 sama dengan f 325.— Djoemlah f 350.— + f 325.— sama dengan f 675.— jaitoe wang pemasoeakkan leiding.

Tiap tiap boelan ditetapkan saloe roepiah membajar. Dalam 2 tahoen 24 x 200 x f 1.— sama dengan f 4800.—

Dalam 2 tahoen f 675 tambah f 4800 sama dengan f 5475 tambah derma anak Kota Gedang seperti sekarang dalam 2 tahoen a f 200.— sama dengan f 4800.—

Dus wang ada dalam 2 tahoen f 5475.— tambah f 4800.— sama dengan f 10.275.—

Ongkos pemasoeakkan leiding ditak sir f 6000.—

Djadi ada ketinggalan wang boeat

peansoer hoetang kira kira f 4275.— k.l f 4000.—

Tambahan lagi moehoen djoega penoelis pada engkoe engkoe, ninik inamak, kalau sekiranya disama ratakan sadja f 5.— penoelis sangka tentoecial: banjak djoega jang moengkir, tetapi kalau sekiranya wang pemasoeakkan leiding itoe dibagi atas 2 bagian seperti jang terseboet diatas, engkoe engkoe tentoekanlah hadnja dari pen-tjarian mana jang patoet membajar f 5.— dan jang patoet membajar f 2.50. Bajaran f 2.50 ini bagi kami si toekang mas dan si toekang kajoe taklah begitoe beratnja.

Memochoenlah kami pada engkoe engkoe karena engkoe engkoeelah seba gai kajoe ditengah padang, kok panas tempat berlindoeng, hoedjan lempat bertedoeh, ocratnja tempat baselo, ba langnja tempat basanila, ba'alam lapang badoenia lebar, tempat nan miskin salang tenggang.

Djadi menoeeroet voorstel engkoe Esem, hanja wang pemasoeakkan leiding koerang accoord dengan pikiran penoelis selainnja accoord; lebih landjoet poelang mualoem pada engkoe n.m. kita orang tjadik pandai, lamak laoek dikoenjah koenjah, lamak kato dipakatokan.

Be Detebe

## SELAMAT HARI RAJA 'AIDILFITRI

Hadji Mohd. Sjariel  
Winkel mas Fort de Kock  
Fam. Moezbar  
Gouv. Ind. Arts Sabang  
R. Soetan Batoeah  
Veementeri Manindjau  
Az. St. Maroehoem  
Hoofdmenteri O.R. Leideng O.v.S  
Oesman  
Ond. Schakelschool Padang  
Machnin St. Mangkoeto  
Onderwijzer H.I.S. Bindjei  
Masran  
Adj. Lb. Consulent Teb. Tinggi (Pal.)  
Roezin  
Gouv. Ind. Arts Fak-Fak (N. Guncua)  
Azinar St. Bandaharo  
Onderdistrictsheofd Pk. Koto Baroe



SELAMAT HARI RAJA 'AIDILFITRI

Oelat Soetan Bandharo Pandjang  
Kassier 's Landkas  
Fort de Kock

R. Soetan Palangai  
Djaksa Ternate

Kahar Masjhoer  
Ind Vecarts. Menado

Soetan Indera  
mohon ma'af lahir dan bathin  
Kota Gedang

Amzar  
Opzichter Poerwakarta

Dr. Marzoeki  
Arts. Soekaboemi

Wang Waterleiding,

joedah diterima dan diboekoekan, sebagai tertera dalam

P.K.G. No. 12	f	1113,79	Transport	f	1312,52
Joeran e.e. Sw. Loento Dec. '32		11,25	Joenoer Ond. H.I.S. K. Gedang		1.
Soelam Ind. Arts Pandeglang		25.	Lazib, Ond. H.I.S P.G.H.B.		1,50
A. Nazir, Reiswezen Semarang		25.	Nizar, Gouv. Ind. Arts Manna		20.
R. St. Pelangai Djaksa Ternate		2.	R. Soetan Batoeal, Manindjau		2.
A. Kainoes St. Permansjah			Ijoeran e.e. Padang Jan. '33		36,57
gep. Hoofdonderwijzer		10.	P. St. Afamsjah		5.
Loebir, Djoejakarta		2.	T. Radja Moeda		1.
R. St. Bg. Kajo Schoolopziener		7,50	Mangkoeto Soetan		2,50
Joeran e.e. Palembang Jan. '33		14.	B. Datoek Batoeah		2,50
Joeran e.e. Medan Jan. '33		41,75	Dj. St. Palangai		0,50
Waham, adj. Lb. Cons. Tepan		2,50	Abd. Djalil		1.
Joeroer Djambische Volkeb.		10.	Chalidin		0,50
M. Gais St. Pamoentjak			Mardjohan St. Malaco		0,50
Manindjau		3.	Sahab St. Seripado		0,50
A. Rivai, Ie. Com. S.S. Padang		2,50	Amr. St. Bandaro		0,50
Seifoel Anwar Ind. Arts			Ilijas		0,25
Kota Agoeng		10.	Dirih Maradjo		0,25
Z. Anwar id.		1.	M. Joesoef		0,25
Moosbar, Ind. Arts Sabang		5.	Azinar St. Bandaro		2,50
Joeran e.e. Fort v.d. Capellen		11,23	Nazir St. Pamenan		1.
Dt. Moeda, Ind. Arts, Sabang		10.	Ijoeran e.e. P.K.G. Djakarta Jan. '33		71,25
A. Sahar, Douane, Padang		5.	K. Masjhoer Ind Vecarts. Medano		f 2.—
Transporteere	f	1312,52	Djoemlah		1465,59

SAMBOENGAN WARTA NEGERI

Wang negeri.

Az. Soetan Marochoem Hoofd-		
centeri O.R. Leidong '32 - '33	f	3.
Moosbar, Ind. Arts Sabang		
'32 - '33		3.
Machinist Ond. Bindjai		1,50
Nizar Gouv. Ind. Arts '33		1,50

Beranak.

Seorang poeteri anak dari Siti Ha-  
wa isteri dari St. Malintang gep.  
Machinist di Kota Gedang pada tg.  
17 - 1 - '33.

## PROGRAMMA.

Hari Raja 'Aidilfitri 1 Sjawal 1351 hari Djoem'at bersamaan dengan 27 Jan. '33.

Djam lima pagi meriam berboenji menandakan hari berboeka.

Djam enam moelai berkoempoel di Medan Moeda Setia.

Muziek diatoer oléh bestuur M. M. S. Poekoel 7 berarak berkeliling negeri.

Dengan e.e. jang berterewai dan pendoeoek negeri keroemah Penghoeloe Kepala.

Djam 8 naik keroemah e. Kepala.

Djam 9 toeroen dan moelailah sembahjang Hari Raja Aidilfitri.

Sesoedah sembahjang Djoem'at, poekoel 2, berapat dipanggoeng M. M. S.

### AGENDA:

1. *Waterleiding* } *Verslag pekerdjaan*  
                          } *Pemilihan Bestuur*  
                          } *Voorstel-Voorstel*  
                          } *Dan lain-lain*

2. *Mesdjid* 3. *Studiefonds.*

4. *Peroesahaan tanah.*

5. *Hal-hal negeri.*

6. *Dan lain-lain.*

Malamnja djam 8 Rapat M. M. S.

Hari Senin 30 Januari oepatjara pemboekaan Waterleiding. Dimoelai dj. 8 pagi.

Pemboekaan akan dilakoekan oléh seripadoeka toean Resident S. W. K.